

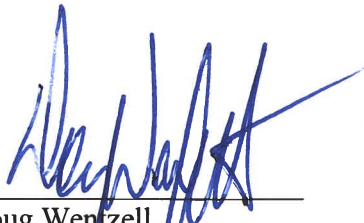


FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2023-060

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close times for fishing for lobster in Lobster Fishing Areas 33 and 34.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 30th day of May, 2023.



Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR LOBSTER IN LOBSTER FISHING AREAS 33 AND 34

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2023-060.

Variation

2. The close times for fishing for lobster, as fixed by subsection 57(1) and set out in items 33 and 34 of Schedule XIV of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985*, are hereby varied such that no person shall, in a Lobster Fishing Area set out in column I of an item of the table to this Order, during the close time set out in column II of that item,

(a) fish for lobster;

(b) possess any lobster unless the lobster is being transported under the authority of a fish transporting licence issued pursuant to the *Atlantic Fishery Regulations*; or

(c) subject to section 58 of the *Atlantic Fishery Regulations*, have a lobster trap on board a vessel.

Table

Item	Column I Lobster Fishing Area No.	Column II Close Time
33	Lobster Fishing Area 33	June 3 to 07:00 h Nov. 27
34	Lobster Fishing Area 34	June 3 to 07:00 h Nov. 27

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until June 3, 2023 unless otherwise revoked.



Fisheries and Oceans Pêches et Océans
Canada Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2023-060

NOTICE

The Regional Director-General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, gives notice that Variation Order MAR-VAR-2023-060 has been issued to vary the close times for fishing for lobster in Lobster Fishing Areas 33 and 34.

Lobster Fishing Areas 33 and 34 will remain open until 23:59 on June 2, 2023.

For more information, please contact a local fishery officer.

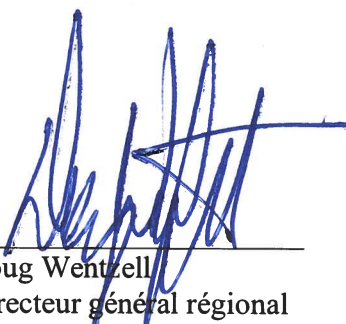
Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification n° 2023-060

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant les périodes de fermeture de la pêche au homard dans les zones de pêche du homard 33 et 34.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 30 mai 2023.



Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU HOMARD DANS LES ZONES DE PÊCHE DU HOMARD 33 ET 34

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes n° MAR-VAR-2023-060

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche du homard, établie au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée aux articles 33 et 34 de l'annexe XIV de ce règlement sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit, dans toute zone de pêche du homard désignée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance, pendant la période de fermeture prévue à la colonne II :
 - a) de pêcher le homard ;
 - b) d'avoir en sa possession un homard, sauf lors de son transport en vertu d'un permis pour le transport de poisson délivré en vertu du *Règlement de pêche de l'Atlantique* ;
ou
 - c) sous réserve de l'article 58 du *Règlement de pêche de l'Atlantique*, d'avoir à bord d'un bateau un casier à homards.

TABLEAU

Article	Colonne I Zone de pêche du homard n°	Colonne II Période de fermeture
33	Zone de pêche du homard 33	3 juin à 07 h 00 le 27 nov.
34	Zone de pêche du homard 34	3 juin à 07 h 00 le 27 nov.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 3 juin 2023.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-060 est en vigueur, modifiant les périodes de fermetures pour les zones de pêche du homard 33 et 34.

Les zones de pêche du homard 33 et 34 resteront ouvertes jusqu'à 23 h 59 le 2 juin 2023.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes